

**HONGKONG CHINESE MAIL,**  
5, WELLINGTON STREET, HONGKONG, CHINA.  
Cable Address:—WAHTSZPO. Telephone No. 227.

人道中 宣拾貳號  
源和洋行啟

一千九百零五年十月十九號路  
七打市道一百九十九號門牌付來證  
書 吾小女為嬰兒中之最衰弱將出  
牙時屢受抽筋之症危幾喪命席以為  
不可養育乃服藥石全無功效後試司  
各脫滋補乳白鰵魚肝油現變一強壯  
小孩兒矣余等深信他今日之強壯乃  
托賴上帝得司各脫滋補乳白鰵魚肝  
油之功他常多習食焉 比加雲

何以得緣由

上等魚肝油為天上藥料之  
至良品也所以用此煉魚肝油者其價  
高昂矣且如嬰兒各脫乳油一匙其價  
小兒至弱胃肝亦妙易於消化而認真  
包上有漁人負魚標號然後採買者方  
得上有各藥功效倘買別家魚油儘可  
先決為無益奉勸為父母者一見其子  
女性命防虞則可冒險而應採買  
女脫滋補乳白鰵魚肝油試觀爾之  
女同否比如女之好食此油也



新到叻  
船嘜乾片  
天平嘜藥  
料時欵鏡  
箱器具價  
甚相宜上  
等福州漆  
器雙車打  
雪桶洋貨  
玻璃傢私  
發客  
香港中環大馬路  
門牌第一十九號  
光緒卅三年  
七月 初二日  
萬耀榮啟

水藥瀉痛肚嘔痢廉伯會

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥為天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及水  
便不結尋經一經服此無不立愈如霍亂吐  
瀉之亦即能轉經計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛  
證有九順此藥一劑立即回春各處知其功用  
故尋常藥力多令人購服各家宜即日備  
海以為防便各藥房皆有發售

大樽價銀一元 小樽價銀半元

香港奇售處威建藥房

CHAMBERLAIN'S  
COLIC, CHOLERA AND  
DIARRHOEA  
REMEDY.

CURES  
PAIN IN THE STOMACH  
Colic, Cholera Morbus,  
CRAMP COLIC,  
SILVER COLIC,  
PAINTER'S COLIC,  
SUMMER COMPLAINT,  
CHOLERA,  
DYSENTERY, DIARRHOEA,  
BLOODY FLU,  
CHOLERA DIARRHOEA, INFANT'S  
COMPLAINT  
IS ALL ITS FORCE

PREPARED ONLY BY  
Chamberlain Medicine Co.  
Small Size  
ONE MOORE, IOWA, U.S.A.

SMALL SIZE

往大呂宋船期告白

啟者本公司昔奉國輪船準於八月十壹日開  
行往盤西哥羅市拜打古魯準並轉駛內埔各  
埠船上床位寬爽火食豐足工役招呼妥當  
貴號有客及貨附船者請早日到本公司寫字  
樓相號為望此佈

光緒三十三年 七月十一日

茂利輪船公司伍季燒啟

司二樓此佈 下期孖利船准八月廿一日由港啟行 光緒三十三年 七月初二日 中華輪船有限公司啟	牌第貳號本公司船寫字樓在 光緒三十三年 六月廿五日 司理人周少岐謹啟	白 光緒三十三年 七月二十日 駐港勸辦安徽賑捐中國電報總局啟	光緒三十三年 七月廿五日 港道中二十一號二樓青年會披露
---	--	--------------------------------------	--------------------------------



**CHAMBERLAIN'S**  
COLIC, CHOLERA AND  
DIARRHOEA  
REMEDY.

**CURE**  
**PAIN IN THE STOMACH,**  
Colic, Cholera Morus,  
CRAMP COLIC,  
BILIOUS COLIC,  
DIPHTHERIA, SCARLET  
FEVER, AND ALL  
**SUMMER COMPLAINTS**  
CHOLERA,  
DYSENTERY, CHAMBERLAIN'S  
BLOOD PURIFIER,  
CHAMBERLAIN'S CHOLERA  
PREVENTIVE, AND BOWEL  
COMPLAINT  
**IN ALL ITS FORMS**

PREPARED ONLY BY  
Chamberlain Medicine Co.  
Manufacturing Pharmacists,  
ONE MOORE, IOWA, U.S.A.

**SMALL SIZE**

本會下學英文日館前擬四九月初二啟館  
 因在美國加聘之教員  
 伊利迺生先 (格致畢業生)  
 Mr. T. M. Elliot B.Sc.  
 伊利迺夫人  
 Mr. T. M. Elliot  
 麥化臣先生 (美國舉人)  
 Mr. J. L. Mc. Pherson M. A.  
 江寧盛先生  
 Mr. L. S. Hong.  
 四位尚未到齊現改西九月十六號即華八  
 月初九日復啟前教員呂楚衡先生及漢文教  
 梁黼乾先生仍在會主講席有志來學者祈  
 爲毋誤以免額滿見遺也此佈  
 光緒卅三年 七月 廿五日  
 港道中二十一號二樓青年會啟

香港·威靈頓街第五號·華字日報·館李心靈刊印



○北滿洲之饑饉 哈爾濱函云滿洲今夏天  
氣奇熱為三十年來所未有之早也為災滿洲  
北滿洲產穀收如磨地油大受影響物價日  
昂一日刻下大小麥並大豆以及其他日用各  
物皆由滿洲南都輸入云

各國

○祇許新造銀圓入口 荷蘭政府經已  
懸示由去月二十號起各色銀圓不准帶入日  
里惟一州府新造銀圓不在例禁之內云  
○韓王勳令進官斷髮 韓京內都大臣初七  
日奉到韓王勳令後已通飭大小官員以及士  
商軍民人等遵速即斷髮如敢違背因循重  
究不貸  
○安南渭江大水 安南渭江一帶大水為災  
為三十五年來所未有之慘象所有禾苗俱被  
淹沒村落居民亦受害不淺誠恐渭江下一  
帶之禾亦多受其累云

香港

○荷蘭領土之豐 日前本港商巡打租賃  
得利巨額往荷蘭北歐島度夏河香探該處煤  
礦隨同而往者一名地林文一名蘭時士二  
名意則十一名波路路打該輪已廿七日下午  
午回港其探取煤炭十噸內四十噸為該輪  
回港沿途試用餘則回試驗并載有苦力人  
前在該處掘煤人據云該處各處煤礦均  
甚為富庶其煤質之佳台仍須試驗惟該處之  
煤礦則遍地皆是云其地人居甚少一望綠林  
綠林及人內何時則見三兩村落并有少數之  
華人居住該處雖多樹林中則有許多猿猴  
山猿等物最可喜者其地絕少蚊蟲夜間清涼  
以水土論任心登之所欲得者不過如是比較  
本港之氣候更為清涼云

○小呂宋風信 駐港美領事接小呂宋天文  
台廿八日上午十一點三十分鐘電云昔巨風  
或向東向島東北方而去  
○學醫須知 香港醫學堂下期定于西九月  
十二號開講已將各工課發出所講各種科學  
每禮拜三次云

○梁誠祥港 前任駐美公使梁誠祥昨日由省  
抵港寓居樂善酒店日間乘輪赴滬  
○車工罷工 廿八日有苦力二名率一貨車  
上申利街一時因力把不件從高處跌下確頭  
一東洋車約值銀七員當日被控于案判各工  
人每罰三元并罰車主十五元

○節制離信 水手某駐在西營盤水手會館  
前日往銅鑼灣酒樓飲酒酒散後與侍役爭  
論酒價喧鬧不絕別座客亦厭其吵吵主人乃以  
哨炒滋事執控之案官問會凌辱原告否水手

答曰未也受凌辱者是我而已彼彼我推於地  
我跪下求恕乃免堂內人聞之大笑一英差上  
堂稟云此人曾犯罪一次官逐問之曰汝曾受  
罰乎答曰然因酒入獄五天官判罰銀七元  
否則監禁十四天  
○泉豐錢信案 建造人瑞記請毛律師控  
告泉豐行欠工料銀七百七十五元五毫二仙  
被告已交銀二百六十三元一毫二仙八毫門  
而原告不允收被告謂馬士打律師上堂代  
辯謂原告工程遲延約後材料費備不延誤  
至兩月始開工故銷毀其約所給之圖並非詳  
細之式不過是草稿用以作模樣者皆因原告  
工遲之故是因未收銀該合約價銀二千零二  
元所造之工程經律師助驗確有此數泉司  
詳審問畢判被告得直原告只收已交入衙  
門之銀交銀後之訟費亦歸原告支費  
○報窮案案 廿八日祁禮士律師求將羅尼  
報窮案案銷案司云已將報窮官之報告讀  
過惟此案須停兩年方能定奪  
○陳錦輝日前報窮案已被禁禁律師求官  
將之省釋司問云其人是因何故收監獄  
臣答云正泉司以為陳某隱匿資產有犯報窮  
之律例則泉司云前次審訊之時我未與其列  
亦未曾聽過其供詞故未能定奪意見云云  
陳某之於案安同益兩號併無股份又云配在  
鄉間有田地六十畝惟該地無已按揭銀浮於  
該地之原價又有證據可能證明陳某已於去  
年四月間經將案安號股份賣出并無股份在  
同益號內又可以將各物業之地契一并交出  
秋臣又代辯云原本不應將陳某收監則泉司  
云不過收監三禮拜耳秋臣云若果是不應收  
監則三禮拜亦為時已久則泉司於是將律師  
所代求之稟押候下禮拜四再審至秋臣求將  
陳某保出仍未允准

○前報華區報窮案 廿八日在泉署審問  
陸榮華律師代各債主到堂驗報稱前次經官  
審問時欠債人有云於一千九百零六年正月  
定購花紗底萬三千四百四十四包又五月至  
八月之間再定五萬包及至五月初間紗價大  
跌時彼仍照常買入欠債人又云跌價二三元  
合式萬三千包已共虧三四萬元斯時尚能支  
持等語不知當時每包跌價由十元至十五元  
不等欠債人既知資本不能支持而仍買貨殊  
屬不合云官再傳到堂驗報稱前次經官驗  
僅二三元遂隨即將定購花紗合同呈堂驗  
查有跌價十元及十餘元者陸榮華律師日前大  
欠債人云係有某洋行勸其買貨該洋行有  
名范日參修洋行及泰華順和等行律師曰  
此俱是該行之華名目范日非也順和則與地  
本公司律師曰又有何人范日鳴杜利利并有經  
紀多名律師曰參修洋行何人叫汝買貨范日該

行大班(意利士)及一經紀又問曰舊沙宜  
行有無叫汝買貨答曰有巴利先生謂我有紗  
可平賣與我律師對官云欠債人求省釋之稟  
不可批准必將其監禁因彼已知倒盤而仍照  
常買貨泉司曰本司不能以現在所購之供詞  
而定案恩利士律師又代其某等債主主開欠  
債人云一千九百零五年改買人之貨值銀若干  
答曰九百零五至一千萬元又問去年若干答曰  
五六萬包又問價值幾何答曰六七百萬云  
云此案當審問之事經已訊結

譯電

○滑城風耗 倫敦電云倫敦四號電云  
滑城風耗人罷工該處大風其搖搖往彈壓  
者放槍轟擊人內有一婦人并有數小兒被  
匪擄掠及擊斃傷者甚多二十五人罷工之數  
海船運煤油油子碼頭上木料縱火燒之數  
火員聞警迅赴救援然已備受一時之艱苦  
始得救熄云

○船工滋鬧 倫敦三號電云曼  
停工之事尚未了結現滋鬧不已相來作工  
之英人時受凌辱巡警追捕用手鎗以護衛英工  
之動員飛船比島 同日電云島島約路路會  
見兵部使夫彼部笑出賣小呂宋羣島之言今  
該報又動將各島沽與日本  
○俄境風耗 同日電云俄人竭力禁遏風  
之症其蔓延甚速不能如願現已由哥羅羅  
延至禮夫路  
○俄口調兵 同日電云俄軍外務大臣已  
至加路北將往馬庫斯島英皇隨往見皇  
○摩王案死 同日電云前摩王王刺一說  
不確今聞真偽兩王各集同類將有大戰  
○擬殺猶人 同日電云俄相史多利遂以不  
肯殺猶人結案為人指稱今聞該黨人擬設法  
殺戮猶地之猶太人俄將軍兩人已被殺於  
木司寇

○工人滋鬧 (勞打電) 倫敦廿六日電言  
非洲蘭地省華工又復將人毆辱到之某處某  
屋攻擊斃一人又西八月內殺案二十八  
宗歸咎華人者居多數云  
○舊金山有疫 同日電云舊金山大埠有疫  
症三宗出現

祈速起貨

啟者本公司火船名執班業已由橫濱神戶武  
治上海等埠抵港凡有貨付在該船者祈速携  
載紙到本公司簽字蓋印即能起貨倘貨未起  
本公司代起上九龍倉至各埠需用或意外  
保險俱歸貨主自理  
丁未年 七月廿九日 舊沙宜洋行謹白

快捷華麗輪船往澳

輪船輪船定於八月初一禮拜日九點鐘  
由港往澳下五點半鐘由澳返港  
頭等位收銀二元 來回票四員  
二等位收銀一元 來回票二員五  
船上准備大餐小食等以便取用  
客位祇可於三十禮拜六日下午五點鐘到三  
利洋行購取或開行之日在船上購取亦可欲  
知詳細請問本行便知  
丁未年 七月廿九日 代理人三利洋行啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由丙午至丁未年第八屆股息銀  
經已集議利息分算定期於本年七月二十  
日開派屆期請諸息摺到本公司寫字樓收取  
是荷專此奉佈  
光緒三十三年 七月 十九日  
總理人周少岐謹啟

奇妙影戲

威士文酒店大堂由大鐘樓上云咸街入門准  
今晚九點鐘開演影戲晚間開演與別不同其  
中出頭奇怪陸離喜惡哀樂與人生無異其  
演以西班牙美打堂奇案尤為悅目  
上等位收銀壹員 中等位收銀伍毫  
(童子收銀折半) 有電風扇 二二五  
光緒三十三年 七月 廿七日啟

請全用一號廣糖  
莫用糖膠大樽  
禮桑子糖膠大樽  
絕無外國雜質

香港磨麵有限公司告白  
啟者本公司現在中國租界大英  
租界將軍澳地方創設磨麵廠專  
用新式機器製造上等白好麵  
力麵粉貨物精美價值相宜已  
開張 諸君光顧請移玉至新海  
傍車打道式號門牌頂樓本公司  
面議可也  
一千九百零六年十一月廿一號  
光緒三十三年 十月 十二日  
香港磨麵有限公司告白

港公限有麵磨

本行常有廣包發售 諸君光顧請移玉到辦  
房面商價甚相宜此佈  
丁未年 五月廿三日 叻唔士洋行啟

招人起貨

啟者本公司之火船一隻名芝瑪加由卡刺吉  
打底能及新架坡抵港凡有付貨在該船者  
祈即日携帶貨單到本公司寫字樓以上貨  
限至本月廿八日下午四點鐘以前上船  
仍未上船本公司則將各貨起至九龍貨倉  
貯存或意外及費用等項皆由貨主自理本公司  
買保險特此聲明以免後論此佈  
丁未年 七月 廿日 舊沙宜公司啟

黃慎公堂

扶元按毒藥膠  
本堂開設七十餘年創製扶元按毒藥膠白  
各症九藥性味醇和功力神速不論新舊  
扶元不拘何症不論遠近及外埠買本堂扶元  
神藥公認近來在本埠及外埠買本堂扶元  
神藥者多矣或託信或託信或託信或託信  
目仿製式樣極其相似本堂秘製從不外傳  
等藥字號均有親子弟在舖隨處發售以故  
散病源真奇效 諸君採買請認明本堂  
一樓上海英界五馬路 共四家字號無別  
一樓粵省城外打銅街 一樓香港上環大馬路  
一樓上海英界五馬路 共四家字號無別

萬應普救丸  
參茸衛生丸 廣生堂丸  
寧神補腎丸 廣生堂丸  
還魂跌打丸 參茸衛生丸  
普救平安油 珠珀生肌膏  
附子理中丸 六台保和丸  
烏雞白鳳丸 追風蘇合丸  
婦科三鞭丸 產後益母丸  
神效三鞭丸 兒科驚風丸  
光緒三十三年 五月初七日 黃慎公堂啟

黃慎公堂  
啟者本號創製萬應普救丸并選料各  
九散藥油發售切蒙 紳商賜顧中外馳名  
未分枝別店近有無恥之徒假冒我號標  
牌貨式以偽亂真希圖射利誤人非淺本號  
在港 蓬萊港用仙仙藥房為記別人不得  
同效倘有具報與本號 官究治無誤  
有恩即謝花紅銀壹百大員決不食言  
光顧請認明香港中環士丹利街十九號門牌  
黃慎公堂招牌為記庶不致誤再本號貨  
俱係現銀交易向無按押借借借借借借  
等情倘有此弊為經手人是問概與本號無  
此佈

黃慎公堂  
光緒三十三年 五月初七日 黃慎公堂啟







鐵  
庚子年正月廿二日  
羅贊朝謹啟  
貨  
庚子年 四月初五日  
和發



大 興 興 興 興 興

甲午海上風雲及環之圖

往往

星 蘇洲 符 往 城 城

○城埠九 准八月初一早十點鐘行  
○蘇洲九 准八月初一早九點鐘行  
○符運佐 准七月廿九早十點鐘行  
○蘇洲九 准八月初一早九點鐘行

往星加波加卡吉打埠

○宜蘭九 准八月初六日正午開行

往汕頭厦門平安打狗

大慶商船公司

<p>○何倫 前住星架坡準 准七月三十一日開行 華林洋行謹啟</p>	<p>貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈</p>	<p>啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○岳州 前住汕頭上海準 准三十七下午四點開行 ○惠州 前住天津準 准七月三十日開行 ○濟南 住小呂宋新山金準 准三十下午四點開行 ○湖北 前住海口新防準 准八月初二天明開行 ○或都 前住廣南神戶準 准初三下午四點開行 ○大名 前住小呂宋準 准初三下午四點開行 ○松江 前住宿務伊路準 准初五下午四點開行 ○九江 前住汕頭上海準 准初七下午四點開行 ○紹興 前住汕頭上海準 准初十下午四點開行 ○桂陽 前住烟台牛庄 准十二下午四點開行 貴客欲搭船附貨請至本行或到上環本行燕梳分局面議是荷 太古洋行啟</p>	<p>啟者本行茲有堅固快捷火輪船名 ○普嘉 前住山打根準 准初四落貨初六正午開行 貴客欲搭船附貨者請到上環文咸東街本公司面議此佈 中興船務公司啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>	<p>啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名 ○德聖 前住神戶橫濱準 准七月廿九日開行 威北輪船公司謹啟</p>
--	-------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

得利息  
○連喜利  
貴客如欲搭船附貨者請至上環本號面議此佈

前住汕頭單  
舊廣州赤坎埠

准七月廿九日開行  
至一二

代理人源昌利謹啟

海門  
貴客本公司茲有堅固快捷火輪船名

准七月廿九正午開行  
得忌利士公司謹啟

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議此佈

瑞記分局謹啟

最者瑞記洋行茲有堅固快捷火輪船名

准八月初五日開

貴客欲搭船附貨請至上環大馬路杏花樓左隣本分局面議

瑞記分局謹啟

舊代貨  
前住八打威泗水單

准八月三十下午開行  
至一二

貴客本公司茲有堅固快捷火輪船名

准八月三十下午開行  
至一二

五、六、七、八

亞細亞 八月 初八 日  
三 前往日本 砵倫 柯  
利 轉 花 順 內 地 各 埠  
如 欲 搭 船 附 貨 者 請  
至 本 公 司 面 議  
七 月 廿 八  
亞 細 亞 輪 船 公 司

貴客 ○ ○ ○ ○  
啟者

各如欲搭船附  
者本公司茲有  
泰山  
比連士西治  
各如欲搭船附

往小  
往上海  
往天津  
貨者  
堅固  
前  
往  
貨者

呂宋準 准  
海準 准  
津準 准  
請至本公司面議此佈  
快捷火輪船名  
往汕頭厦門準 准  
小呂宋新金山準 准  
請至文咸東街本公司面議此佈

九下  
九下  
月初

十四點開行	國V
四點開行	王老三
二日開行	且二十
渣甸公司開行	
路廿九日開行	VY
實初五日開行	VY
鴻發公司開行	

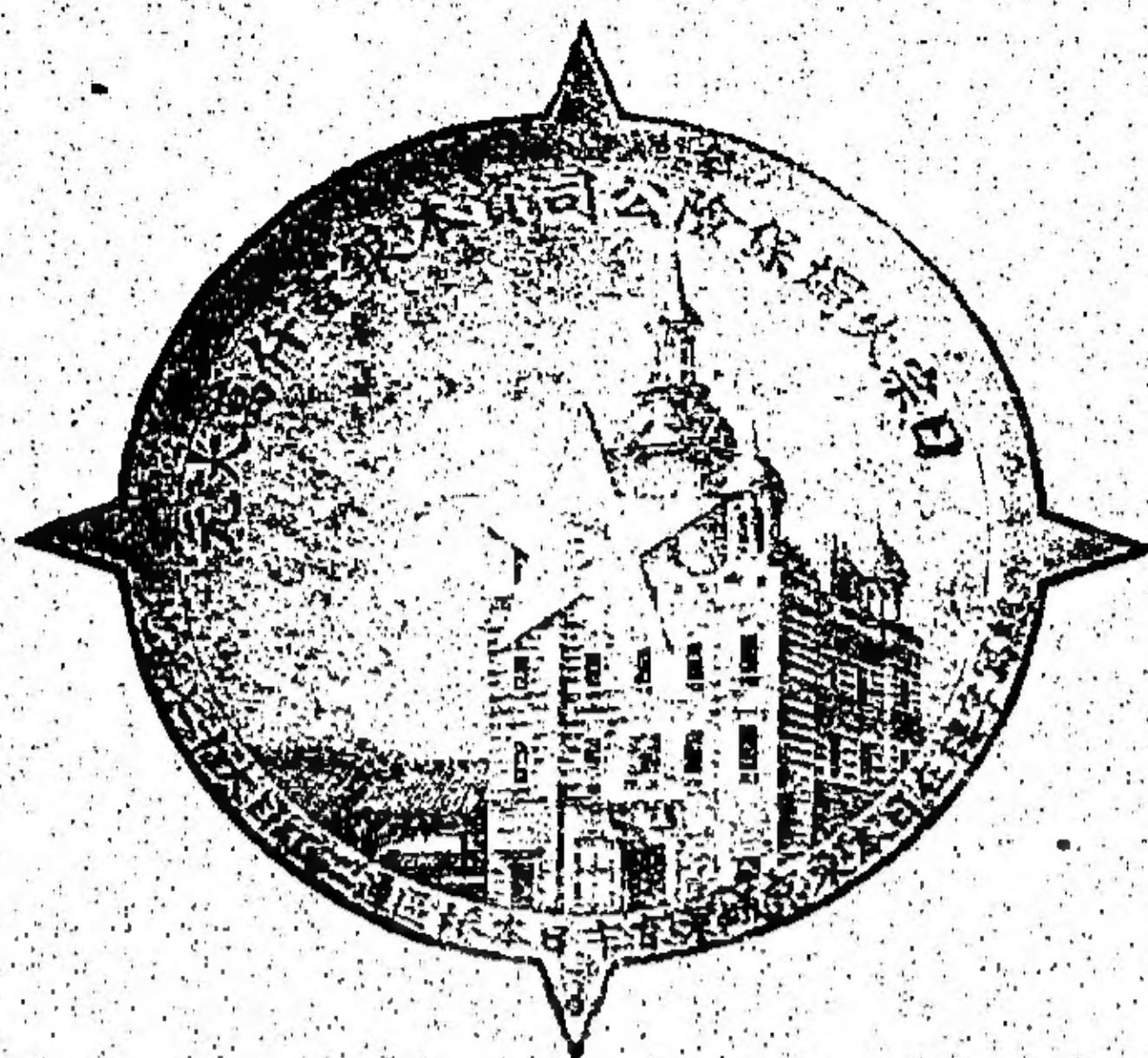
○選江丸	前往上海神戶埠 准八月初九日下午開行	廿十號
○安藝丸	前往橫多利會路順經上海門印神戶橫濱準 准八月初十日天明開行	廿一號
○河內丸	前往星架坡庇能哥林步碌息馬些路倫教曼滑等埠 准八月十一日天明開行	廿二號
○因幡丸	論往神戶橫濱準 准八月十四日天明開行	廿三號
○孟買丸	往星架坡哥林保碌息馬些路倫教曼滑等埠順往小呂宋 准八月十八日開行	十二號
○旗願丸	前往星架坡庇能墨打十哥林步孟買準 准八月十八日上午開行	一十三號
○榴提丸	前往上海神戶埠 准八月十九日下午開行	一十四號
○伊豫丸	前往橫多利會路順經上海門印神戶橫濱準 准八月廿三日下午開行	廿五號
○讚岐丸	前往星架坡庇能哥林保碌息馬些路倫教曼滑等埠 准八月廿五日天明開行	廿六號
○日光丸	前往長崎神戶橫濱準 准八月廿五日中午開行	廿七號
○形島丸	前往上海神戶埠 准九月初二日上午開行	廿八號
鴻禧歌格納附貨者請至本公司面議此佈	日本郵船公司謹啟	

○香港	前往海口	防學	准八月初三下午七點開行
○河內	前往海口	防學	准八月初三下午七點開行
○于愛	前往廣州	北海防學	准八月初三下午七點開行
○貴客如欲搭客	請向	本館	開行
○野者本公司	故有	國快輪火輪船	水
○野丸	前往他士	麥高湯士威路底	國士賓雪梨奧利啤順經小呂宋
○島帽子丸	前往星架坡	庇能	打士哥林步孟買準
	准八月三十日上午開行		
○保杜士	前往汕頭	賓角準	准七月三十日上午開行
○丹波丸	前往神戶	橫濱準	准七月三十日天明開行
○奇丸	前往曼谷	哥林步孟買	准八月初四日上午開行

[illegible]



香港 燕梳公司 告白



蒙股商事信現在擴充香港開辦專  
 虞倘有失慎立即賠償定必異常快  
 妥安以慰 諸君之望各埠分行  
 開設上海廈門杭州甯波長沙福州  
 無錫凡設鎮江南京蘇州九江漢口  
 ○澳門分局設在康公廟直街一百  
 一十七號英南行內陳展卿先生香  
 港總行寫字樓在皇后大道中門牌  
 三十三號三樓分局設在文咸東街  
 門牌八十九號福昌隆東京庄內代  
 理人李維新錫星海朱兆琦先生出  
 街招接燕梳生意事務人黎海泉溫  
 占臣列位先生面商優安庭然通融  
 辦理各埠經已開辦多年本公司經  
 在香港 日本領事官掛號註冊  
 諸君光顧請至留心閱照是荷此佈

承受股份

啟者香港皇后大道中八十二號新發公司一百六十五號新發公司棧生意原日盧全德堂盧善德堂盧道德堂卓翰先卓瑞球何德徽堂盧紹庭唐石昆等計八位沽有股份今八位志圖別業情願將新發公司新發公司棧股份頂與新發公司股內人承受準于七月念日在新發公司舖內立回退約即將本息歷年溢利及股份銀當業統交回上列之八位均親手收妥倘八位等如有在外按揭担認銀貨等項概歸經手是問日後新發公司及新發公司棧生意盈虧均與上列八位退股人無涉特此聲明以免後論

丁未年 七月十一日 新發公司及新發公司棧 謹啟

退股廣告

啟者香港皇后大道中八十二號新發公司  
百六十五號新發公司棧生意原日係盧金德  
堂沾有股份本銀四千員盧善德堂沾股本銀  
貳千伍百員盧直德堂沾股本銀壹千員何德  
敬堂沾股本銀貳千員卓鵬先沾股本銀壹千  
員卓瑞球沾股本銀壹千員盧紹庭沾股本銀  
五百元唐石昆沾股本銀壹千元計八位合共  
佔股份本銀壹萬三千元今弟等八人志圖別  
業願將名下所佔股份頂與新發公司承受訂  
明準七月念日在新發公司舖內交易將本自  
及股份銀分別各收清楚自頂之後凡新發公  
司新發公司棧有欠到中西各家貨項附揭相  
認大小等件與及生意盈虧概與我等八人無  
涉特此聲明以免後論

光緒卅三年 七月 十二日

一

一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百。

西武學樓四所凡到宴飲所用中西筵式任由惠費應租銀局二元膳局三元免收酒水一題等每每位每夜取酒銀食三元膳食早點膳中西菜在內或不照應徵收租銀式員自行照章或計

題等房或是在房內食費宴飲任內酌量每夜由下午五點上十一點鐘開蓋止收酒銀壹大員免收酒水或過十一點鐘開蓋停收酒銀計收房租式員酌多一位同局駐守密照本酒樓合室內數程計算如不在駐宿者亦在此例

合室內所有陳列器具悉西式設有門人

赴廷美國新法牙科

啟者世界愈文明醫學日益進步牙科專門美國尤為擅長僕學習有年凡鑲補醫脫諸法更求精妙謹登數言為訪牙科者知所問津焉  
本寫字樓經遷往大馬路中二十二號即  
中國大藥房二樓  
V日拜

香港神馬百良馳名膏丹  
丸散膏丹新設在香港上環  
大馬路三百一十號門牌

○其終所有壹百餘種另有節目在門窗漏漆  
玆不備錄  
光緒三十年 九月初三日  
馬百良省城廣興隆謹啟

活人無雙譜患立除

**白補琳丸**

凡諸般虛症當其初起之時不留痕跡即至  
 隨成敗症就中發冷瘧疾感冒等症古來稱百  
 病之起因畏恐而不可不慎也本藥房謹製白  
 補琳丸



此藥大日本  
 房藥大日本  
 號水金堂中。致十金小價宜五洋

補琳虛疾  
 惜工本揀  
 製藥料潔  
 心突選精  
 工監製凡  
 丸不各症  
 四時感冒  
 頭痛目眩

丸琳補白



**參天大藥房**

北平隆福大街  
總發行所：北平隆福大街  
分發行所：天津法租界  
電話：二一四號

精製各種丸散膏丹  
批發零售一律歡迎

頭等藥料  
精工本棟  
心突理精  
工監製月  
九不各症  
四時感冒  
頭痛目眩

安洋火燭有限公司告白

啓者本公司實係資本銀壹百圓專營各處  
商口岸輪船生意本港區華僑貨物無意以  
之風獨有失慎購價快捷規矩妥善 諸君光  
顧請至德輔道門牌第壹貳貳拾三號本公司  
寫字樓接洽爲荷  
光緒廿七年  
正月朔三日  
新嘉坡大坡乃街德興  
號啓

昌 瑞 陽 歐

馳名毛  
身存不遇飲食精神少  
夜夜不寧四肢力乏一切  
症又能治男婦筋骨麻木  
足膝軟弱腰上品地道藥  
配之醫為補虛驅風去濕  
新之聖藥也本堂自開辦  
四十餘年遠近馳名  
貴客光顧請認明  
丁未年二月十一日  
歐陽瑞昌啟

三井 洋行 明治 火燭 燕窩 公司 告白

啟者本行代理明亞細亞火油公司  
 現有十餘種火油保單上屋火油等  
 貨多如欲查閱者請向本公司  
 失慎立照賠償快捷妥當茲將分局  
 開設在文咸東街門牌五十二號取  
 置隆號內朱松初泉源和昌豐德興  
 玉堂聚海山先生 廣同分局亦設  
 源口街廣源號內寶德隆藥舖牛蘭  
 以文先生 皆城分局在十八甫頭  
 芳洋號先生 林德源林德源先生  
 佛山分局在直義街芳洋棧行  
 新會城江區分局在鹹魚街德昌號  
 內廣昌南先生 西關分局在周德  
 街對面德昌號內廣昌先生 廣同  
 分局在九坊街廣安號內廣同廣昌  
 先生如 富商欲購近在海傍德昌  
 準火險可到本港分局面商亦可通  
 融辦理處  
 西曆一千九百零七年五月十七日 三井洋行啟

寶生影相

書云水中月鏡中花以其幻也映相一箇何真不然鏡身腰重洋快術以往歷有年矣其中隱約分明或推神妙不憚研求故玻璃棚則用通光而不用磨沙所以取其勻淨而不慮其含糊有如珠之明如玉之潔至若服色則燦如霞彩鮮明鏡套則疾如電光燭極而至極臺亭樹花木几筵真不即景即情惟妙惟肖故凡一經鑑照則象憂亦憂象喜亦喜而栩栩欲活者誠有巧奪天功之妙也

陳善堂製藥衛生膏

萬  
告  
戒  
忌  
諱



西法鑲牙



艾羅醫生



腦爲一身之主其腦氣筋纏繞週身四肢百骸  
臟腑內外無處不到故全體賴腦之驅使無不  
如意推而證之眼無腦氣筋則不能視耳無腦  
氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不能分香臭舌  
無腦氣筋則不知甘苦週身手足之能知痛癢  
冷熱軟硬盛滑及能配古今萬事者無非腦之  
權也夫人之腦愈重則聰明絕倫如腦輕者必  
庸愈之輩也若腦氣無力則必多諸病腦氣足  
則百病不生全賴腦壯矣本醫生研究補腦

鋪屋招租

茲有承樂舖由國號運二十八號共十五間  
和宏公司代招人承租賃銀金兩或什貨  
可如意者請到大道中環四三宏公司可  
丁志輝 二月廿七日 蔡宅啟 啟

港永樂街瑞昌正頭絲佳

粵東長壽墟兩儀軒老鋪

三蛇膽藥功遠勝鹿茸鹿茸之關係  
草木之性能醫疾病。血肉之品。足長精神。然鹿補陽而驅養陰。三蛇壯陽而野狸滋陰。成陰成陽。各具一個之性。究不如三蛇功用。陰陽變理之為妙也。蓋三蛇有醫動力。有實魄力。故滋陰壯陽。兼擅其勝。取膽製藥。驅風祛風而除痰。取肉釀酒。尤為輕平而養子。至其釀酒製藥之精。配合君臣。功參生便。所以藥物能參造化之精微。而功力能補

粵東長壽墟兩儀軒老舖

三蛇膽藥效速顯風濕症之良藥  
草木之性。能醫疾病。血肉之品。足長精神。然虎補陽而鷹養陰。三蛇壯陽而野狸滋陰。或陰或陽。各具一個之性。究不如三蛇功用陰陽兼理之為妙也。蓋三蛇有鬆動力。有實魄力。故滋陰壯陽。兼擅其勝。取效製藥。既可祛風而除痰。取肉釀酒。尤為輕平而潤子。至其鹽酒製藥之精。配合君臣。功參生便。所以藥物能參造化之精微。而功力能補陰陽之不足。合本軒藥物其能與歸。  
(行貨中要品) (種種靈效的確之能力)  
○真三蛇膽油 遠勝如意油。倍  
○假三蛇膽油 遠勝老少均萬應○三蛇半夏末  
○三蛇皮 男婦老少均萬應○三蛇半夏末

能化痰而散癰卒 ○三蛇佛手末 能理肺炎之熱咳

○儀製蛇兩尾 能開竅而治癲狂  
○蛇油 火傷藥 ○清涼 ○蛇膽鹿茸 用酒煮  
以固脫 ○信陽蛇毒 生產法風濕骨痛  
腐波藥 ○黃酸酒反胃 ○蛇胆爛疔 小兒  
兒急慢驚風 ○蛇膽橘紅 老人夜後喉蛾時

(總發行所在上環永樂街)  
一在香港中環海傍名利客棧  
一在文咸街保安泰茶肆舖



香港... 本公司向在日本東京...

李占記各式金銀首飾...

怡成公司金銀首飾...

古記棧金銀首飾...

洋安保險有限公司...

時鐘... 鐘表... 鐘表...

李占記各式金銀首飾...

怡成公司金銀首飾...

古記棧金銀首飾...

洋安保險有限公司...

天喜堂... 馳名... 經凡...

李占記各式金銀首飾...

怡成公司金銀首飾...

古記棧金銀首飾...

洋安保險有限公司...

三井洋行... 代理... 保險...

李占記各式金銀首飾...

怡成公司金銀首飾...

古記棧金銀首飾...

洋安保險有限公司...

無和堂... 始創... 化毒膠...

李占記各式金銀首飾...

怡成公司金銀首飾...

古記棧金銀首飾...

洋安保險有限公司...

山東綢緞行... 造大小機爐輪船...

舖屋招租...







# 廣智錄

丁未年 九月廿九日 附刊

張碩頤

大國先生曾稱妙手回春醫術入世佳... 附刊

### 長白大藥房

此藥專治... 功效神速... 每瓶五元...

### 光公洋行

價二不

本行專營各國名產... 貨真價實...

### 西何樂琴

本館德律風... 專修各國名琴...

### 正和堂

本堂專辦... 貨真價實...

### 任俠小說紅茶花

伯連以人... 專辦各國名茶...

### 太平戲園

班二第年康壽演... 每日九廿...

### 提防假冒採藥知津

醫學精化... 提防假冒...

### 健腦寧神降火利便聖藥

夫頭腦者為精神之首府... 功效神速...

### 蘇格蘭威士忌酒公司

James Buchanan & Co. Scotch Whiskies... 本廠開辦英國...

### 白廣酒洋和廣

CAHILLER, MACGREGOR & Co... 本號專辦...

### 代售

本號專辦... 貨真價實...

### 請買辦

本號專辦... 貨真價實...

### 雜文

姓名寫別字說... 友久其信然歟...



一千九百零五年 六月廿四號  
香港羅氏大藥房弟麥士路恩啟

特別去牙積及固齒香條

牙乃面目上之最緊要之部但牙有不潔之積  
齒中大不雅觀惟有多等欲去其積使牙潔  
白別無良法祇用牙仔刮之實有損害其齒現  
本號特辦此種去牙積固齒香條但將此香條  
輕輕擦有積之牙其積即化各牙均能潔白後  
用本號之玫瑰或加波力牙粉早晚擦之永無  
牙積及牙痛之患也

去牙積香條 每枝三毫半

玫瑰牙粉 大二毫半 中一毫  
加波力牙粉 大二毫半 中一毫半

草廉士 紅九發 行價極 相宜

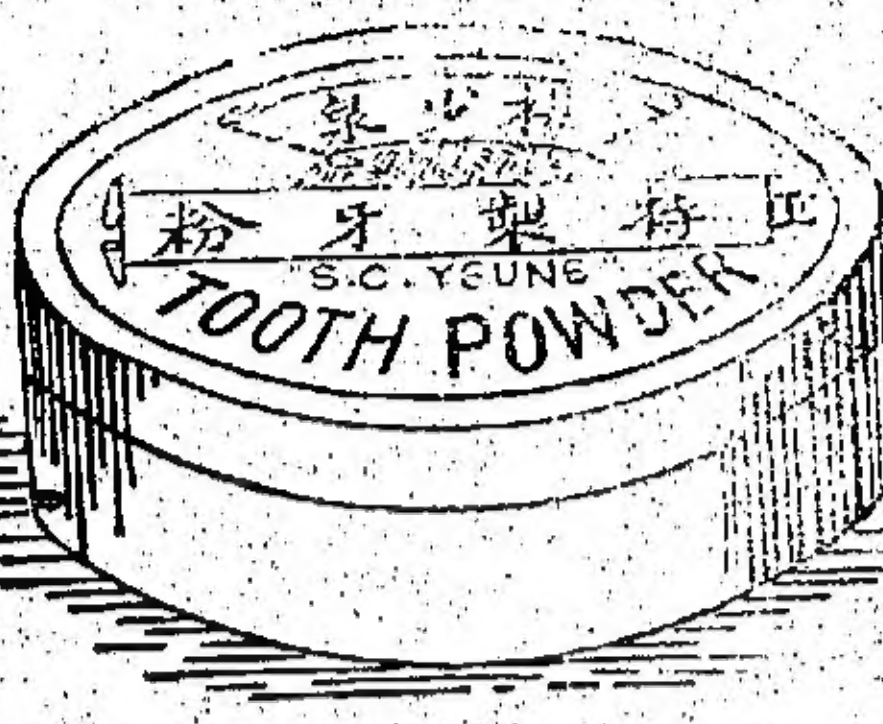
香港德輔道中四百號  
畢會其昌街南約拾號  
廣生行啟



### 東洋輪船公司

啟者本公司設立郵船二艘專走秘魯利休  
基尼等埠利便商賈該船龐大堅固快捷  
備設電燈床位通風船上船房俱備華人招  
受當茶飯食一切週全 諸君搭船附貨  
請至大德樓之下這打道本公司辦房定寫  
登可免煩見此佈  
○廿九輪船九月初九在船政署  
初十日開行 三月  
○加打連和十一月初一日開名初二日開行  
光緒三十三年 七月 廿一日  
香港東洋輪船公司啟

### 楊少泉 西法牙科



楊少泉牙科醫生特製  
牙藥粉發售廣告此粉不  
獨能除去穢氣潔白牙齒且有殺蟲辟疫祛  
風熱止痛各等功力擦牙時即  
有些須吞下亦不傷胃腸反能  
開胃與別家所售者有天淵之別也兼包年  
理牙欲知詳細者請至本館面酌是荷館在  
環利街中街口三十號地下即大道中六十五  
號永南呂宋煙舖後便

### 增光公司

啟者本公司承辦代理英京威路士碧輝光  
燈公司各款新式最光最亮燈氣燈發售其燈  
燈紗燈罩一切改良精製特別不同用煤氣最  
佳比之火水更廉其光亮非常尋常者及早已  
馳名歐洲本港從來所罕有茲在上環大馬路  
門牌式九拾五號即支武廟石級對面開  
張價廉物美志在推廣 士商惠顧幸祈留意  
另可代安吸煤喉工價從廉以備 諸君便捷  
本公司德律風第六百九十九號  
光緒三十三年 七月 十四日 三  
英京威路士碧輝公司代理  
人增光公司陳振南謹啟

### 請代理人

茲有著名保險公司代理人代理粵東內地各  
城城市生意倘有欲就讀者請函詳詳細信面  
書招代理取交本報轉發便安  
丁未年 七月 八日 啓 一  
丁未年 七月 八日 啓 一

### 元安輪船有限公司派息告白

啟者本公司由丙午至丁未一年股本銀經  
已集滿週息登分算之期於本年六月廿一日  
開派屆期請諸君到本公司寫字樓收取是  
荷  
丁未年 六月 二日 總司理人周少岐啓

### 漁業公司截收股份廣告

茲本公司股份定期七月截收外各埠限八  
月底一概清截公議股本息由收銀日起周息  
五厘俟開辦日起照原議退息分此佈  
一在港 下環瑞記棧 招股收銀處  
上環豐豐銀號 招股收銀處  
光緒三十三年 七月初五日 啓

### 英商今存素於仁

啟者本公司創辦在英京數拾年資本雄厚專  
保火燭洋面各等無不無意外之虞賠償公道  
久為中外見信如蒙賜顧請到必打街本公司  
辦房與陳少卿面商或到皇后大道中第三  
拾一號式樓本公司分局與陳煜南榮進三  
番仰面商議內地則由代理人接辦或在港投  
保均可通融仰祈留意為禱  
茲將各埠代理處列左  
省城 河南 沙面魯麟洋行  
佛山 陳村 沙面魯麟洋行  
梧州 德慶 貴平 天和洋行  
三水 德慶 貴平 天和洋行  
香港 沙咀伊利新道鴻昌 澳門 皇家新街廣  
聚源 甘竹廣發隆 九江 州里西街和珍樓  
赤坎 社前街南昌 西南文秀里南昌 惠州  
石龍泰興 新昌 西寧市 新昌長盛街廣  
源公司 沙坪堤南興上街岐隆 單水口復  
興街飲茂 長沙長興街榮泰  
甘竹 杏樹 麥村 凌安號  
江門 雙水 瓦窑墟 新會城 江門 新街街成  
江門 木州墟 棠下墟 橫山墟 江門 新街街成  
肇慶 陸步 白土 肇慶 陸步 白土  
古勞 三州墟 昇坪 古 怡棧  
沙坪 雙橋市 昇坪 古 怡棧  
廣利隆源街泉聚 石岐觀瀾大街岐昌  
新會城河南大街洪昌  
丙午年 二月廿一日 司理人參核士啟

### 須識大國手文紫棠先生

余文君紫棠以通儒而精醫理學超卓去  
年余在廣州醫治時疫先生來港應診視  
藥到病除見其神效風寒亦應手而愈余心佩  
先生一家醫術之濟世有功也爰代表數言  
登報以誌之倘有疾苦者願同識之先生醫寓  
德園中環結志街第三間樓下由三多茶居  
對面直上美輪里口轉過便橋街即雅麗氏  
下街  
丁未年 五月初一日 番禺會館恩榮仁甫謹

### 新吸毒蛇頂石

此石乃三山蛇膽中所生以毒攻毒故能  
治一切惡毒如癰疽疔毒等症一試即愈而毒  
及癰疽疔毒等症一試即愈而毒  
症惡甚長壽藥效如神而無副作用者不以為  
仙藥也凡珍貴藥之故本主人不勝感荷  
到港本藥房以得為濟世之寶藥  
用法  
先用口略擦患處將石貼下即能吸毒  
輕者即時吸盡此石自脫毒重者一晝夜乃  
毒清必待此石自然脫落為止切勿揭揭揭  
即將此石以人乳或牛乳浸一日俟其吐毒  
氣方可再用是為至要 (另有蛇頂石求  
此石未用乳汁開擦者二藥兼施功效  
倍速也) (忌食入口)

### 園榆

本園在跑馬場黃  
泥涌村旁地方  
爽潔呼靈便常備  
西菓雪糕茶點以  
便遊客用登告白  
伏冀 垂青  
德律風貳百六十三號  
愉園啟

西法牙科  
啟者本牙科大醫士合德 弟家有  
牙醫多年代價欠廉精修鑲牙  
先生再鑲假若生或須鑲假牙  
科之鑲牙也弟應其真者願登報  
刊登報端當贈贈牙醫者知照  
啟者 先生也敬叩 台安  
館設在中環大馬路五十一號二  
樓華商會所對面 二區且  
一千九百零五年 六月廿四號  
香港屈臣氏大藥房屈臣士謹啟

時金銀  
五金銀  
本號在石岐  
現設在石岐  
中環區  
上環區  
五步

威比  
火燭  
燕梳  
告白  
(局 局 局)  
光緒三十三年  
十一月 廿三日  
勿誤治

皇冕  
水香菓棠海嘜  
此乃洋果香水係倫敦皇冕  
花露水公司之最上品香水也  
氣味香美香水中以此為最  
公司專選上等鮮花製造各款  
香水以皇冕為記中國各口  
岸洋貨店均有寄售 諸君不  
信請試之  
光緒三十三年 四月廿七日  
總代理人屈臣氏洋行謹啟

香港代理人屈臣氏大藥房  
廣生行  
本公司主人得文明風氣之先始創  
不二價宗旨誠實交易公平選辦環  
球各國各廠新式貨物應有盡有  
光顧遠近馳名已久茲有新到鐘錶  
首飾珠寶等項並有沙漏調色粉  
粉發行

韋廉士  
丸補色紅  
DR WILLIAMS' PINK PILLS FOR PALE PEOPLE  
香港永樂街  
售發店正昌瑞

廣生行告白  
本公司主人得文明風氣之先始創  
不二價宗旨誠實交易公平選辦環  
球各國各廠新式貨物應有盡有  
光顧遠近馳名已久茲有新到鐘錶  
首飾珠寶等項並有沙漏調色粉  
粉發行